



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 June 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 126 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Проект резолюции, представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 A от 23 декабря 1994 года,

ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 56/289 от 27 июня 2002 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения¹ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

подтверждая важное значение составления точной инвентарной ведомости имущества,

1. *отмечает с удовлетворением* предоставление правительством Италии помещений для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

¹ A/57/670 и Corr.1, A/57/671 и A/57/723.

² A/57/772 и Add.9.

2. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций¹;

3. *одобряет* замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³;

4. *просит* Генерального секретаря изложить в его докладе о всеобъемлющем анализе преимуществ создания в Бриндизи всемирного центра снабжения для всех операций по поддержанию мира, рекомендованного Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, преимущества, связанные с передачей в Бриндизи всех относящихся к Отделу материально-технического обеспечения связанных и не связанных с должностями ресурсов в Центральных учреждениях, выделяемых по линии вспомогательного счета, а также ресурсов, связанных с оказанием информационно-коммуникационных услуг миссиям по поддержанию мира;

5. *вновь подтверждает* необходимость введения в приоритетном порядке эффективных норм управления имуществом, особенно в отношении операций по поддержанию мира с высокой стоимостью имущества;

Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года

6. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций за период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года⁴;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года

7. *утверждает* смету расходов Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в объеме 22 208 100 долл. США на период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года;

Финансирование ассигнований

8. *постановляет* зачесть в счет суммы ресурсов, необходимых на период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года, неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на общую сумму 702 800 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2002 года;

9. *постановляет также* добавить сумму увеличения на 13 000 долл. США сметных поступлений по плану налогообложения персонала, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2002 года, к сумме, подлежащей зачислению из суммы, упоминаемой в пункте 8 выше;

10. *постановляет далее* пропорционально распределить остающуюся сумму в размере 21 505 300 долл. США между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира для удовлетворения финансовых потребностей Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года;

³ A/57/772/Add.9.

⁴ A/57/671.

11. *постановляет* зачесть в счет остающейся суммы, упоминаемой в пункте 10 выше, сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 258 500 долл. США, относящиеся к периоду с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года, подлежащие пропорциональному распределению между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира;

12. *постановляет также* рассмотреть в ходе своей пятьдесят восьмой сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций.
